

Potvrdenie o žití**Декларация за живот**

Dôchodky sa v súlade s § 116 ods. 2 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení vyplácajú do štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a do Švajčiarskej konfederácie vopred v pravidelných mesačných lehotách. Aby sme mohli zabezpečiť plynulú výplatu Vášho dôchodku, žiadame Vás o preukázanie Vášho žitia.

Potvrdenie o žití vyplňte, podpíšte a **pravosť Vášho podpisu dajte úradne overiť** notárom alebo zamestnancom inštitúcie sociálneho poistenia príslušnej podľa miesta Vášho bydliska. Riadne vyplnené a overené **potvrdenie vráťte v lehote do 31. januára príslušného kalendárneho roka** na dole uvedenú adresu Sociálnej poisťovne alebo e-mailom na adresu LIFECERTIFICATION@socpoist.sk.

Upozorňujeme, že ak v stanovenej lehote neosvedčíte uvedenú skutočnosť, nebudeme môcť plynule realizovať výplatu Vášho dôchodku.

Пенсиите съгласно § 116, ал. 2, на закон 461/2003 за социалното осигуряване се изплащат в страни на Европейското стопанско пространство и в Швейцарската конфедерация предварително в редовни месечни срокове. За да можем да осигурим редовното изплащане на Вашата пенсия искаме от Вас декларация, че живееете.

Декларацията за живот попълнете, подпишете и **заверете официално Вашия подпис** от нотариуса или служителя на институцията за социално осигуряване в мястото на Вашето местожителство. Върнете попълненото и **проверено потвърждение до 31 януари на съответната календарна година** на адреса на Агенцията за социално осигуряване по-долу или по имейл на LIFECERTIFICATION@socpoist.sk.

Ако до определения срок не потвърдите посочената действителност, няма да можем редовно да Ви изплащаме Вашата пенсия.

1. Rodné číslo / ЕГН:

(číslo, pod ktorým Vám Sociálna poisťovňa vypláca dôchodok) / (номер, под който Осигурителният институт Ви изплаща пенсията)

2. Meno a priezvisko / Име и фамилия:

(aj predchádzajúce priezvisko, u žien aj rodné priezvisko) / (и предишната фамилия, при жените и бащино име)

3. Dátum a miesto narodenia, stav / Дата и място на раждане, семейно положение:

(deň, mesiac, rok a miesto narodenia; slobodný, ženatý, rozvedený, vdovec) / (ден, месец, година и място на раждане, неженен, женен, разведен, вдовец)

4. Adresa bydliska / Адрес по местожителство:

(aj poštové smerovacie číslo) / (и пощенски код)

Úradné overenie pravosti podpisu / Официална заверка на подписа:

.....
podpis dôchodcu / подпис на пенсионера

.....
dátum overenia / дата на заверката